

[7th November 1957]

[Note.—An asterisk (\*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

## II.—ANNOUNCEMENT BY THE HON. SPEAKER.

### MESSAGES FROM THE GOVERNOR

MR. SPEAKER : I have to announce to the House the following two messages, dated 4th November 1957, received from the Governor of Madras :—

(1) In pursuance of Article 207, clause (1), read with Article 199, clause (1), of the Constitution of India I, P. V. Rajamannar, Governor of Madras, hereby give my recommendation to the introduction in the Madras Legislative Assembly of the Madras Payment of Salaries and Removal of Disqualifications (Second Amendment) Bill, 1957.

(2) In pursuance of Article 207, clause (3), of the Constitution of India, I, P. V. Rajamannar, Governor of Madras, hereby recommend to the Madras Legislative Assembly the consideration of the Madras Payment of Salaries and Removal of Disqualifications (Second Amendment) Bill, 1957.

## III.—ADJOURNMENT MOTION *RE* THE ARREST OF E. V. R. PERIYAR.

✓ MR. SPEAKER : I have received notice of an adjournment motion from the hon. Member Sri S. B. Adityan to discuss a matter of urgent public importance, viz., the arrest of Sri E. V. R. Periyar. Under rule 49, sub-rule (viii), the matter to be discussed must involve more than the ordinary administration of the law. I am, however, satisfied that the arrest of E. V. R. Periyar is in the normal course of the maintenance of law and order and, I, therefore, rule the adjournment motion out of order.

## IV.—CALLING ATTENTION TO A MATTER OF URGENT PUBLIC IMPORTANCE UNDER RULE 40 OF THE ASSEMBLY RULES *RE* FAILURE OF THE GOVERNMENT IN NOT TAKING ACTION AGAINST THE MANAGEMENT OF A BEEDI FACTORY.

MR. SPEAKER : I have received notice of a motion under rule 40 from Sri V. K. Kothandaraman, which calls the attention of the Hon. the Minister for Industries to a matter of urgent public importance, viz., the failure of the Government in not taking action against the management of 'Three Horse Beedi' Factory at Pernambut, which has closed down a number of branches.

Sri V. K. Kothandaraman will now speak.

9-32  
a. m. SRI V. K. KOTHANDARAMAN : கனம் தலைவர் அவர்களே, வட ஆற்காடு ஜில்லாவிலுள்ள பேரநாம்பட்டி கிராமத்திலிருக்கும் மூன்று குதிரை பீடி பாக்டரியில் 1957-ம் ஆண்டு ஜூலைமீ 26-ல் அன்று கதவடைப்பு செய்யப்பட்டது. இந்தத் தொழிற்சாலையில் சுமார் 400-க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் வேலை செய்துகொண்டிருந்தார்கள். பாக்டரியில் திடீர் ரென்று கதவடைப்பு செய்யப்பட்டது. மறுபடியும் தொழிற்சாலையைத்

**CALLING ATTENTION TO A MATTER OF URGENT PUBLIC  
IMPORTANCE UNDER RULE 40 OF THE ASSEMBLY RULES re  
FAILURE OF THE GOVERNMENT IN NOT TAKING ACTION  
AGAINST THE MANAGEMENT OF A BEEDI FACTORY**

369

7th November 1957] [Sri V. K. Kothandaraman]

திறந்து தங்களுக்கு வேலைகொடுக்க வேண்டுமென்று தொழிலாளர்கள் சாத்வீகமான முறையில் போராட்டம் நடத்தினார்கள். அப்படிப் போராடிய 200 தொழிலாளர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். அவர்களில் பலர் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டது. இப்போதும் 100-க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் மீது வழக்கு இருந்துவருகிறது. இந்தத் தொழிலாளர்கள் சாத்வீகமான முறையில் போராட்டம் நடத்திக்கொண்டிருந்தபோது இந்தப் பிரச்சனை தொழில் தகராறு கோர்ட்டுக்கு விடப்பட்டது. தகராறுனது தொழில் தகராறு கோர்ட்டுக்கு விடப்பட்டதால், தொழிலாளர்கள் தங்கள் போராட்டத்தை நிறுத்திக்கொண்டார்கள். ஆனால் இதுவரைக்கும் இவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை கொடுக்கப்படவில்லை. தகராறுனது தொழில் தகராறு கோர்ட்டில் இருக்கும்போது முதலாளிகள் தொழிற்சாலையைத் திறந்து தொழிலாளர்களுக்கு மீண்டும் வேலை கொடுக்கவேண்டும்; தொழிலாளர்கள் வேலை நிறுத்தமோ போராட்டமோ நடத்தக்கூடாது. அதன்படியே தொழிலாளர்கள் தங்கள் போராட்டத்தை நிறுத்திக்கொண்டார்கள்; ஆனால் முதலாளி இதுவரையிலும் அவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை கொடுக்கவில்லை. அவர்களுக்கு வேலை கொடுக்காத முதலாளியின் மீது இதுவரையிலும் எந்த விதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. வேலை கொடுக்கப்படாததால் தொழிலாளர்கள் மிகமிகக் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை இந்த சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். தொழிலாளர்கள் சாத்வீகமான முறையில் போராட்டம் நடத்தினார்கள். தொழிலாளர்கள் சார்பில் போலீசாருக்கு பல “கம்பளெய்ண்ட்ஸ்” கொடுக்கப்பட்டபோது போலீசார் அவைகளை கவனிக்கவே இல்லை. ஆனால் முதலாளியின் சார்பில் கொடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு புகாரின் பேரிலும் போலீசார் நடவடிக்கை எடுக்கும் நிலைமை அங்கே இருக்கிறது. இப்போது 100-க்கு மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் மீது தொடரப்பட்டிருக்கும் வழக்கை வாபஸ் வாங்குவதற்கு கணம் போலீஸ் அமைச்சரிடம் கணம் தொழில் அமைச்சர் சிபாரிசு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். மேலும், முதலாளியின் இரண்டு பிள்ளைகள், முதலாளிக்குச் சாதகமாக இருக்கும் 11 பேர்களின் மீது வழக்குப்போடதற்குப் பிறகு அந்த வழக்கை வாபஸ் வாங்கியிருப்பதாகவும் தெரிகிறது; அந்தப் 11 பேர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு அவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டபிறகு அந்த வழக்கு வாபஸ் வாங்கப்பட்டிருக்கிறது என்று தெரிகிறது; இதற்குக் காரணம் தெரியவில்லை. இந்தப் பிரச்சனைபற்றி அரசாங்கம் உடனடியாக விசாரணை செய்து தக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

**THE HON. SRI R. VENKATARAMAN:** Sir, in August 1957, the North Arcot District Beedi Workers' Union represented to the Labour Department that three factories belonging to the proprietor of the 'Three Horse Beedi Factory', Pernambut, were closed on 26th July 1957, with a view to splitting the factories into several branches and thus evade labour legislation. The Personal Assistant to the Commissioner of Labour conducted conciliation in the dispute. The proprietor contended that he had no connexion with the workers as they were under the employment of three contractors who were the occupiers of the factories concerned, under the Factories Act. The Government after examining the report of the Conciliation Officer (Personal Assistant to the Commissioner of Labour) referred the dispute to the Industrial Tribunal, Madras, for adjudication. Both the proprietor of the factories and the three agents have been impleaded as parties in the dispute. The award of the Industrial Tribunal is awaited. Since the Tribunal is seized of the affair, the question of taking action against the management will have to be considered only after the award is published.